

**ДОГОВОР О СОТРУДНИЧЕСТВЕ  
МЕЖДУ ТАМБОВСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ УНИВЕРСИТЕТОМ  
ИМЕНИ Г.Р. ДЕРЖАВИНА, РОССИЯ**

**И  
ЦЕНТРАЛЬНЫМ КИТАЙСКИМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ  
ПЕДАГОГИЧЕСКИМ УНИВЕРСИТЕТОМ, КИТАЙ**

ФГБОУ ВПО «ТАМБОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ Г.Р. ДЕРЖАВИНА», в дальнейшем именуемый ТГУ, в лице первого проректора, проф. В.Д.Мамонтова, с одной стороны, и ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КИТАЙСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ, в дальнейшем именуемый ЦКПУ, в лице проректора, проф. Ли Сяннона, с другой стороны, подписали настоящее соглашение о сотрудничестве, в котором выражают взаимное намерение об установлении и развитии связей и контактов между университетами в сферах образования, науки и культурных обменов.

**СТОРОНЫ ДОГОВОРИЛИСЬ О СЛЕДУЮЩЕМ:**

**1. Области сотрудничества**

Стороны договорились о сотрудничестве в области образования, науки, культуры через:

- 1.1. Обмен студентами и преподавателями.
- 1.2. Взаимные приглашения ученых для чтения лекций и проведения научных исследований.
- 1.3. Реализацию совместных научных проектов.
- 1.4. Совместно организуемые учебные мероприятия.
- 1.5. Обмен информационными материалами.

**2. Направления сотрудничества**

- 2.1. Создание возможности для студентов обеих университетов продолжать учебу в университете-партнере по специальностям, представленным в обоих университетах.
- 2.2. Совместная работа преподавателей университетов по унификации образовательных программ.
- 2.3. Выполнение совместных проектов по разработке образовательного программного обеспечения.
- 2.4. Выполнение совместных научных исследований.

**3. Обмен информацией**

Стороны будут обмениваться информацией относительно учебных мероприятий, конференций, симпозиумов и проектов, организованных или проводимых каждым из партнеров.

#### 4. Источники финансирования

Стороны будут искать собственные и внешние источники финансирования для поддержки совместных программ.

#### 5. Координация работы

Для координации между университетских образовательных, научных и культурных программ стороны обмениваются делегациями по обоюдной договоренности.

Координацию работ по реализации настоящего договора осуществляют:

со стороны ТГУ – Осадчая Т.Г., проректор по международным связям и работе с иностранными студентами;

со стороны ЦКПУ – Ке Чан-цзин, начальник управления международных связей.

#### 6. Срок действия договора

Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания и действует бессрочно. Каждая из сторон может прекратить действие договора, известив другую сторону письменно за 1 месяц до расторжения договора.

#### 7. Решение юридических споров

Юридические иски одной стороны к другой исключены.

### ПОДПИСИ



Проф. В.Д. Мамонтов  
Первый проректор  
ФГБОУ ВПО «Тамбовский  
государственный университет  
имени Г.Р. Державина»



Проф. Ли Сяннон  
Проректор  
Центральный  
государственный  
университет



Дата 27.3.2013